

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

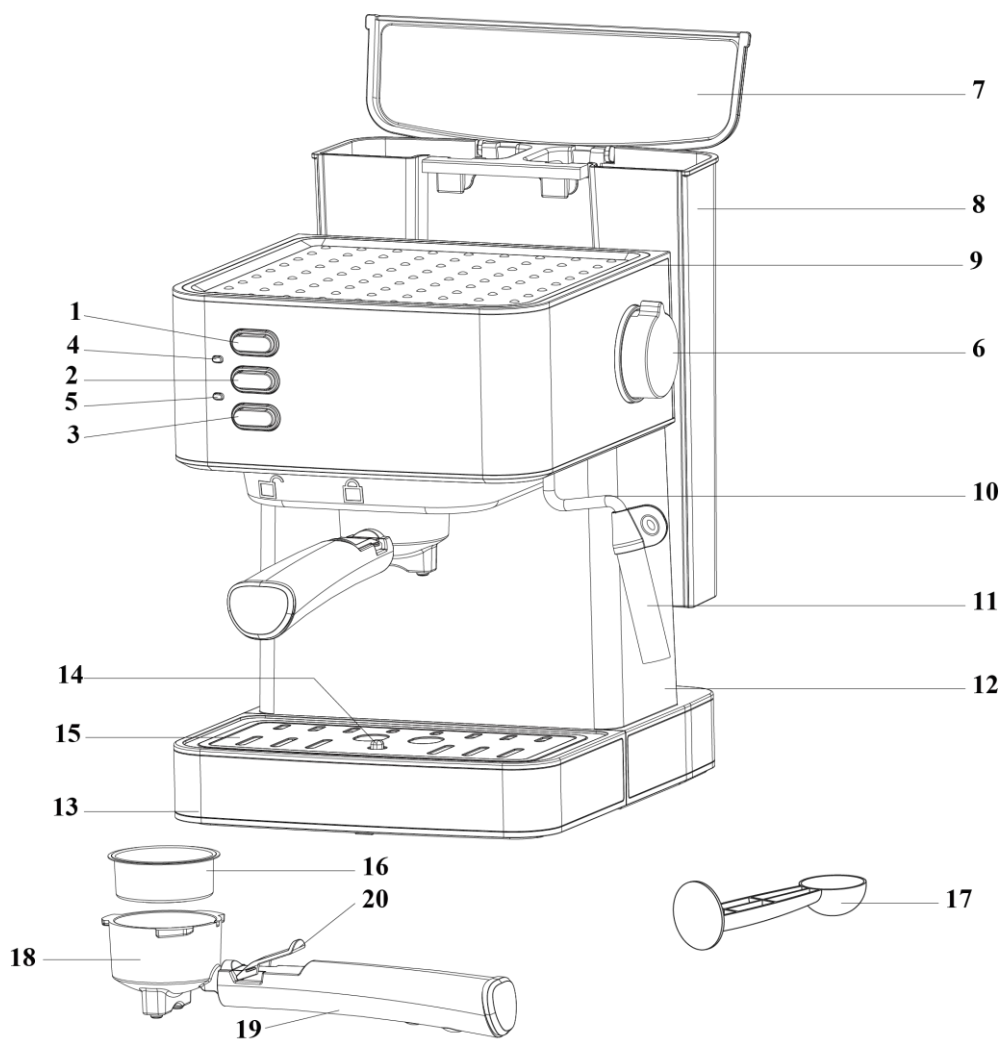
Cititi cu atentie aceste instructiuni si pastrati-le pentru o verificare ulterioara



MODEL: R-982

VOLTAJ: AC 220-240V, 50Hz

DESCRIERE COMPONENTE



- | | | |
|--------------------------|---|-----------------------|
| 1. COMUTATOR ON/OFF | 2. SELECTOR CAFEA/APA FIERBINTE | 3. BUTON ABUR |
| 4. LED ROSU | 5. LED VERDE | 6. BUTON CONTROL ABUR |
| 7. CAPAC REZERVOR APA | 8. REZERVOR APA | 9. CARCASA SUPERIOARA |
| 10. DISPOZITIV ABUR | 11. DISPOZITIV SPUMARE | 12. UNITATE MOTOR |
| 13. CARCASA INFERIOARA | 14. TAVITA SCURGERE | 15. RAFT DETASABIL |
| 16. CUPA OTEL INOXIDABIL | 17. DISPOZITIV MASURA CU TAMPON | 18. PIPA METALICA |
| 19. MANER PIPA | 20. DISPOZITIV PRINDERE CUPA (APASATI CUPA CU EA CAND ARUNCATI REZIDUURILE DE CAFEA PENTRU A EVITA CADEREA CUPEI) | |

IMPORTANT

Cand utilizati aparatele electrice, precautiile de baza trebuiesc intotdeauna urmate, inclusiv urmatoarele s:

- Cititi toate instructiunile cu atentie inainte de utilizare.
- Inainte de utilizare, verificati daca voltajul prizei corespunde cu cel indicat pe eticheta aparatului.
- Aparatul trebuie conectat la o priza cu impamantare.
- Nu atingeti suprafetele fierbinti, folositi manusi sau manerele.
- Deconectati de la priza inainte de curatare si cand nu este utilizat. Lasati aparatul sa se raceasca complet

inainte de montarea sau demontarea componentelor si inainte de curatare.

- Acest aparat nu este destinat utilizarii de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati psihice reduse, fara a fi supravegheate de catre o persoana responsabila de siguranta lor. Copiii trebuiesc supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.
- Pentru a va proteja impotriva socului electric, nu puneti cordonul, stecherul sau aparatul in apa sau alt lichid.
- Atenta supraveghere este necesara cand aparatul este utilizat in preajma copiilor.
- Intotdeauna deconectati de la priza cand aparatul nu este utilizat sau inainte de curatare sau reparare.
- Exclusiv pentru uz casnic, nu utilizati in aer liber.
- Nu lasati cordonul sa atarne de coltul mesei.
- Nu puneti aparatul pe sau in apropierea cuptoarelor incalzite.
- Inainte de deconectare trebuie sa opriti aparatul.
- Nu utilizati aparatul in alte scopuri decat cele indicate in acest manual.
- Utilizati aparatul pe o suprafata dura, plana, dar departe de coltul acesteia pentru a evita caderea.
- Nu operati aparatul cu un cordon sau stecher deteriorate, sau daca aparatul a fost afectat in vreun fel. Duceti-l al cel mai apropiat centru service autorizat pentru examinare/reparare.

Atentie: Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrosoc, nu indepartati capacele. Nu exista componente reparabile. Reparatia trebuie efectuata numai de catre centrul service autorizat.

INAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Turnati apa in rezervor, nivelul apei nu trebuie sa depaseasca semnul "MAX" de pe rezervor. Apoi repuneti capacul pe rezervor.
Nota: Aparatul este fabricat cu un rezervor detasabil pentru curatare usoara. Puteti umple rezervorul cu apa mai intai, apoi sa-l puneti pe aparat.
2. Puneti cupa pe pipa metalica (fara a adauga cafea in cupa).
3. Puneti o ceasca pe raftul detasabil. Asigurati-va ca butonul de control abur este in pozitia "OFF" sau "0".
Nota: Aparatul nu este furnizat impreuna cu ceasca, asadar trebuie sa o folositi pe a dvs.
4. Conectati la priza, rotiti comutatorul ON/OFF la pozitia "ON". Ledul rosu se va aprinde.
5. Apasand butonul pentru abur la pozitia "OFF" si selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON", pompa va pompa apa; cand apa vac urge apasati selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "OFF" si asteptati un moment, aparatul incepe preincalzirea pana ce ledul verde se aprinde, aratand ca preincalzirea s-a incheiat. Apasati selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON" si apa va curge.
6. Dupa ce nu va mai curge apa, puteti arunca apa din recipient, apoi clatiti si puteti incepe fierberea.
Nota: Poate fi zgomot cand pompa va pompa apa pentru prima data, este normal, aparatul elibereaza aerul in aparat. Dupa aprox. 20 sec, zgomotul va inceta.

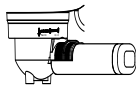
PREPARAREA CAFELEI

Pentru a pregati o buna ceasca de cafea espresso, recomandam preincalzirea aparatului inainte, inclusiv pipa, filtrul si ceasca, astfel incat aroma cafelei sa nu fie influentata de componentele reci.

1. Indepartati rezervorul detasabil si deschideti capacul pentru a umple cu apa, nivelul apei nu trebuie sa depaseasca semnul "MAX" de pe rezervor. Apoi repuneti rezervorul pe aparat.
2. Puneti cupa in pipa metalica, trageti dispozitivul de prindere a cupei, asigurati-va ca orificiul de pe pipa se aliniaza cu protuberanta din aparat, apoi introduceti pipa in aparat de la pozitia "Insert" si eliberati dispozitivul de prindere. Fixati pipa pe aparat rotind-o in sensul invers acelor de ceasornic pana ce ajunge la

pozitia "lock" . (vezi figura 1).

3. Puneti o ceasca (ceasca dvs.) pe raftul detasabil.
4. Apoi conectati aparatul la priza. Asigurati-va ca butonul de control abur este in pozitia "OFF" sau "0".
5. Apasati comutatorul ON/OFF si selectorul cafea. Cand apa va curge, inchideti pompa (apasati selectorul cafea) si asteptati un moment, apoi va incepe incalzirea.



PREPARARE ESPRESSO

1. Indepartati pipa rotind in sensul acelor de ceasornic. Adaugati cafea in cupa cu dispozitivul de masura; o masura de cafea poate prepara o ceasca de cafea, apoi apasati pudra de cafea usor cu tamponul.
2. Fixati cupa metalica in pipa, trageti dispozitivul de prindere a cupei, asigurati-va ca orificiul de pe pipa se aliniaza cu protuberanta din aparat, apoi introduceti pipa in aparat de la pozitia "Insert" si eliberati dispozitivul de prindere. Fixati pipa pe aparat rotind-o in sensul invers acelor de ceasornic pana ce ajunge la pozitia "lock" (vezi figura 1).
3. Aruncati apa fierbinte din ceasca. Apoi puneti ceasca pe raftul detasabil.
4. Ledul albastru se va aprinde, cand ledul verde se stinge, asteptati un moment. De indata ce ledul verde se aprinde, apasati selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "1", asteptati un moment si cafeaua va curge.
Nota: In timpul operarii, daca ledul verde se stinge, trebuie sa inchideti pompa si sa opriti prepararea cafelei. Dupa cateva secunde, daca ledul verde se aprinde iar, puteti continua prepararea cafelei apasand selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON", ledul se stinge si se aprinde pentru a mentine temperatura apei suficient de fierbinte.
5. Trebuie sa apasati manual selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "OFF" cand cantitatea de cafea dorita este obtinuta sau culoarea cafelei se modifica devenind mai slaba, ledul rosu si verde se sting si aparatul se opreste. Cafeaua dvs. este gata acum.
ATENTIE: Nu lasati aparatul nesupravegheat in timpul prepararii cafelei, deoarece cateodata necesita operare manuala!
6. Dupa ce ati terminat prepararea cafelei, puteti scoate pipa metalica rotind in sensul invers acelor de ceasornic, apoi aruncati reziduurile de cafea in timp ce tineti cupa cu dispozitivul de prindere.
7. Lasati-le sa se raceasca complet, apoi clatiti sub jet de apa.

Spumare lapte / Preparare Cappuccino

Obtineti o ceasca de cappuccino cand adaugati frisca in ceasca de espresso.

Metoda:

1. Preparati mai intai espresso intr-un recipient suficient de mare conform sectiunii "Preparare espresso", asigurati-va ca butonul de control abur este in pozitia "OFF" sau "0".
2. Apasati butonul de abur la pozitia "ON", asteptati pana ce ledul verde se aprinde.
Nota: In timpul operarii, daca ledul verde se stinge, trebuie sa rotiti butonul de control abur in sensul invers acelor de ceasornic.
3. Umpleti un pahar cu aprox. 100 grame de lapte pentru fiecare cappuccino pe care doriti sa-l pregatiti; recomandam folosirea laptelui integral de la frigider (nu fierbinte!).
Nota: Pentru alegerea dimensiunii paharului, este recomandat ca diametrul sa nu fie mai mic de 70±5mm, si tineti cont de faptul ca laptele isi dubleaza volumul, aveti grija ca inaltimea paharului sa fie suficienta.
4. Rotiti butonul de control abur incet in sensul invers acelor de ceasornic, aburul va iesi prin dispozitivul de spumare.
Nota: Nu rotiti rapid butonul de control abur, deoarece aburul se va acumula rapid intr-un timp scurt,

crescand riscul unei potentiale explozii.

5. Introduceti dispozitivul de spumare in lapte aprox 2 cm, si spumati laptele miscand paharul de sus in jos.

6. Cand scopul drept a fost atins, puteti roti butonul de control abur in sensul acelor de ceasornic.

Nota: Curatati dispozitivul de abur cu un burete ud imediat dupa oprirea generarii de abur, dar aveti grija sa nu va raniti!

7. Aducati laptele spumat in cafeaua espresso preparata; cappuccino este acum gata. Indulciti daca doriti, si pudrati frisca cu praf de cacao.

8. Apasati butonul de abur pentru a opri.

Nota: recomandam sa lasati aparatul sa se raceasca pentru cel putin 5 min inainte de a prepara iar cafea. Altfel mirosul de ars poate fi resimtit in cafea.

CURATARE SI INTRETINERE

1. Deconectati aparatul si lasati-l sa se raceasca complet inainte de curatare.

2. Curatati carcasa cu un burete umed si rezervorul de apa, tavita de scurgere in mod regulat, apoi uscati-le.

Nota: Nu curatati cu alcool sau solvent. Nu scufundati carcasa in apa pentru curatare.

3. Detasati pipa metalica rotind in sensul invers acelor de ceasornic, aruncati reziduurile de cafea, apoi o puteti curate cu detergent; trebuie cel putin clatita cu apa curata.

4. Curatati accesoriile in apa si apoi uscati.

Curatarea depozitelor minerale

1. Pentru a va asigura ca aparatul functioneaza eficient, tuburile interne sunt curate si aroma cafelei nu se schimba, trebuie sa curatati depozitele minerale la fiecare 2-3 luni.

2. Umpleti rezervorul cu apa si decalcifiant pana la nivelul MAX (procentul de apa si decalcifiant este de 4:1; cititi instructiunile de pe decalcifiant. Utilizati un decalcifiant de "us casnic", puteti utiliza acid citric in locul decalcifiantului (100 parti apa si trei parti acid citric).

3. Conform programului de preincalzire, puneti pipa metalica (fara cafea) si carafa (paharul) in pozitie. Fierbeti apa conform sectiunii "Preparare cafea".

4. Apasati comutatorul ON/OFF la pozitia "ON", ledul rosu se va aprinde, apasati butonul de abur la pozitia "OFF" si selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON"; cand apa va curge, inchideti pompa (selectorul cafea/apa fierbinte in pozitia "OFF"), asteptati un moment, incalzirea va incepe.

5. Cand ledul verde este aprins, arata ca incalzirea a luat sfarsit. Apasati selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON" si preparati doua cesti de cafea (aprox. 2Oz). Apoi inchideti pompa (selectorul cafea/apa fierbinte in pozitia "OFF") si asteptati 5s.

6. Apasati butonul de abur la pozitia "ON", asteptati pana ce ledul verde se aprinde. Faceti abur pentru 2 minute, apoi rotiti butonul de control abur la pozitia "OFF" sau "0" pentru a opri aburul. Apasati butonul de abur la pozitia "0" pentru a opri imediat aparatul; lasati decalcifiantul in aparat pentru cel putin 15 minute.

7. Reporniti aparatul si repatati pasii 4-6 de cel putin 3 ori.

8. Apoi apasati comutatorul ON/OFF la pozitia "ON", cand ledul verde se aprinde, apasati selectorul cafea/apa fierbinte la pozitia "ON" pana ce terminati decalcifintul.

9. Apoi fierbeti cafea (fara cafea in cupa) cu apa pana la nivelul MAX, repetati pasii 4-6 de 3 ori (nu este nevoie sa asteptati 15 minute la pasul 6), apoi fierbeti pana terminati apa din rezervor.

10. Repetata pasul 9 de cel putin 3 ori pentru a va asigura ca tuburile sunt curate.

GHID PENTRU PROBLEME

Slimptom

Cauza

Corectie

Apa se scurge prin fundul aparatului.	Este prea multa apa in tavita de scurgere.	Curatati tavita.
	Aparatul este defect.	Contactati centrul service autorizat.
Apa curge prin exteriorul filtrului.	Exista cafea ramasa pe marginile filtrului.	Curatati cafeaua.
Gustul de acid citric (otet) se simte in cafea .	Aparatul nu a fost curatat corect dupa decalcifiere.	Curatati aparatul de cateva ori.
	Cafeaua este depozitata intr-un loc cald, umed timp indelungat. Cafeaua este stricata.	Folositi cafea proaspata, sau depozitati-o intr-un loc rece, uscat. Dupa deschiderea pachetului de cafea, resigilati-l si depozitati-l la frigider pentru a-l mentine prospetimea.
Aparatul nu mai functioneaza.	Stecherul nu este conectat bine la priza.	Conectati corect la priza ; daca aparatul inca nu functioneaza, contactati unitatea service autorizata.
Aburul nu spumeaza.	Indicatorul de "abur gata" nu este aprins.	Numai dupa ce indicatorul este aprins, aburul poate fi utilizat pentru spumare.
	Recipientul este prea mare sau forma nu este potrivita.	Utilizati un pahar inalt si ingust.
	Ati folosit lapte degresat.	Utilizati lapte integral.



INFORMATII IMPORTANTE PENTRU DEPOZITAREA CORECTA A PRODUSULUI, IN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2002/96/EC.

La sfarsitul perioadei de valabilitate, produsul nu trebuie aruncat asemeni deseurilor menajere.

Trebuie dus la un centru de colectare a deseurilor cu regim special sau unui dealer care se ocupa de astfel de servicii speciale de salubritate.

Depozitarea separata a aparatelor electrocasnice evita riscul aparitiei unor consecinte negative asupra mediului inconjurator si sanatatii, ce pot decurge din aruncarea necorespunzatoare a acestora si face posibila recuperarea materialelor reciclabile astfel incat sa duca la economisirea energiei si resurselor. Pentru atentionarea mentiunilor de mai sus, produsul este marcat cu o lada de gunoi incercuita.